

Dr. "Saskatchewan Courier"
ist die größte deutsche Zeitung in West-Canada
u. wird in allen deutschen Anstalten geleitet.
Erscheinung jeden Mittwochs und kostet bei Voraus-
zahlung \$1.00 pro Jahr. Bestellungen werden
in jeder Zeit angenommen. Preis: 60 Cents
pro Monat. "Saskatchewan Courier", Drucker 505, West-
Main, Sask., oder direkt in der Office vor. An-
zeigen-Raten werden auf Verlangen mitgeteilt.

THE "SASKATCHEWAN COURIER"
is the largest German newspaper published
in Western Canada. It is by far the best
medium to reach the many prosperous Ger-
mans in city and country. Advertising rates
on application. Published every Wednesday
at Regina, Sask.
Subscription price \$1.00 in advance.
P. O. Box 505. Telephone 637.

1819 Scarth-Str., Zimmer 104

Organ der Deutschen in West Canada

1819 Scarth Str. Room 104

6. Jahrgang

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 25. Dezember, 1912.

No. 9

Unseren Freunden und Lesern glückliches Neujahr!

Landestrainer wegen Ab- lebens des Prinzre- genten Quitpold.

Spanische Soldaten leiten ihren
neuen Herrscher Prinz Ludwig den
Gid der Trone.

Berlin. — Anlässlich des Ab-
lebens des Prinzregenten Quitpold,
hat Kaiser Wilhelm eine allgemeine
Landestrainer auf die Dauer von drei
Wochen anberaumt. Auch der Reichs-
tag hat sich als Zeichen der Trauer
um den dahingegangenen Bundes-
fürsten folgende bis über die Weih-
nachtsfeierzeit verlegt.

München. — Prinz Ludwig ist
gleich nach dem Tode seines Vaters
nach München geeilt, und die bayeri-
schen Soldaten haben ihm den Treue-
eid geleistet.

Prinz Ludwig, der Nachfolger des
Königens und somit der zukünftige
König von Bayern, ist in vielen Dingen
keinem Vater nicht vergleichbar.
Während sein Vater nicht sehr beliebt
war, gepaart mit Feindschaft und
großer Unpopulärkeit, so ist er
durch seine Art und Weise, seinen
ganzen Persönlichkeitstrag überall, im
In- und Auslande, Interesse, Zuneigung
und Achtung zu erlangen, durch seine
offenen, durchsichtigen Ideen
ausgesprochen, dass der Prinz in
jedem Hinsicht ein sehr beliebter
Mensch ist. Ein glänzender
Redner, der sich er selbst nicht
bewusst, der Prinz auf seine glückliche
Möglichkeit und Überzeugung, und seine
persönlichen Qualitäten sind nach allem
Urteil hervorragend.

Der Prinz ist ein so guter Soldat,
dass die deutschen Bundesstaaten
und auch das Ausland mit ihm
auf ihn zählen können. Seine
Führerschaft ist ihm fremd und
seine persönlichen Eigenschaften in
seiner Tätigkeit sind ausgesprochen
klar; hat er doch die ganze
Kampfkunst der letzten Jahre
des Amerikanischen Bürgerkriegs
in der Hand. Das ist ein
großes Verdienst. Seine
Tätigkeit ist für militärische Dinge
interessant, in Tradition und Beruf
für ihn. In der Schlacht bei
Gettysburg 1863 hat er als ganz
junger Prinz und wurde durch einen
Zufall in die Armee des
Kaisers ein Generalleutnant.

Doch seine persönlichen Leistungen
werden sich vor allem der Landwirt-
schaft zu verdanken. Als
Präsident des Bayerischen Landwirtschafts-
vereins, als Führer von landwirtschaftlichen
und ungarischen Schülern nimmt
er großen Anteil an allem, was
die Landwirtschaft betrifft, und er
ist ein wertvoller Berater in diesem
Zweck. Auch als Vorkämpfer
für die Landwirtschaft. Sein
Reiseprogramm führt ihn aus
einem Ort zum nächsten, um
Kontakten und Beraten in
Landwirtschaft zu leisten und
Präsidenten aus großen Ländern.
Für die Landwirtschaft ist er
besonders tätig, wie die
Bayerischen Landwirtschaftsvereine,
die sich die Führung der
Landwirtschaft und den
Landwirtschaftlichen Verein
geleitet hat.

Der Prinz besitzt eine zahlreiche
Familie und führt eine
wohlgeordnete und glückliche
Existenz. Der äußere Eindruck
ist ein sehr angenehmer,
mit seiner hohen imposanten
Gestalt und den gültigen und
durchdringenden blauen Augen
seiner Gesichtszüge.

Die Geschichte Bayerns und
Wohlstand und Handel dürfen unter
seiner Führung mächtigen Aufschwung
nehmen!

Tokio. — Der japanische Kaiser
erwählte am Dienstag offiziell den
Prinzen Taro Yorihito zum
Kronprinzen als Nachfolger des
zurückgetretenen Kaisers Taisho.
Der Prinz hat sich dem Kaiser
angekündet für die Aufgabe der
künftigen Regierung.

Botschafter Reid abge- schieden.

Vertreter der Ver. Staaten in Lon-
don erlag einem Lungenerkrankung.
Zwanzig Jahre in London.

London. — Botschafter Reid
ist 1905 amerikanischer Botschafter
in London, ist am Sonntag lang mit
Husten in seiner Wohnung gestorben.
Der Herr Reid war ein
ausgezeichnetes Mitglied der
Gesellschaft der Botschafter.
Der Tod war rasch und
schmerzlos. Am Sonntag
nachmittag wurde sein Leichnam
nach New York gebracht.
Der Botschafter war seit 9 Jahren
in London. Seine
Wohnung war in der Nähe
des Botschafterpalastes und
er war ein sehr beliebter
Mensch.

Manchester. — Ein
amerikanischer Botschafter
in London, ist am Sonntag lang
mit Husten in seiner Wohnung
gestorben. Der Herr Reid war
ein ausgezeichnetes Mitglied
der Gesellschaft der Botschafter.
Der Tod war rasch und
schmerzlos. Am Sonntag
nachmittag wurde sein
Leichnam nach New York
gebracht. Der Botschafter
war seit 9 Jahren in
London. Seine Wohnung
war in der Nähe des
Botschafterpalastes und
er war ein sehr beliebter
Mensch.

Manchester. — Ein
amerikanischer Botschafter
in London, ist am Sonntag lang
mit Husten in seiner Wohnung
gestorben. Der Herr Reid war
ein ausgezeichnetes Mitglied
der Gesellschaft der Botschafter.
Der Tod war rasch und
schmerzlos. Am Sonntag
nachmittag wurde sein
Leichnam nach New York
gebracht. Der Botschafter
war seit 9 Jahren in
London. Seine Wohnung
war in der Nähe des
Botschafterpalastes und
er war ein sehr beliebter
Mensch.

Manchester. — Ein
amerikanischer Botschafter
in London, ist am Sonntag lang
mit Husten in seiner Wohnung
gestorben. Der Herr Reid war
ein ausgezeichnetes Mitglied
der Gesellschaft der Botschafter.
Der Tod war rasch und
schmerzlos. Am Sonntag
nachmittag wurde sein
Leichnam nach New York
gebracht. Der Botschafter
war seit 9 Jahren in
London. Seine Wohnung
war in der Nähe des
Botschafterpalastes und
er war ein sehr beliebter
Mensch.

Manchester. — Ein
amerikanischer Botschafter
in London, ist am Sonntag lang
mit Husten in seiner Wohnung
gestorben. Der Herr Reid war
ein ausgezeichnetes Mitglied
der Gesellschaft der Botschafter.
Der Tod war rasch und
schmerzlos. Am Sonntag
nachmittag wurde sein
Leichnam nach New York
gebracht. Der Botschafter
war seit 9 Jahren in
London. Seine Wohnung
war in der Nähe des
Botschafterpalastes und
er war ein sehr beliebter
Mensch.

Beginn der Friedensunterhandlungen in London.

Selbstmörder haben heute
Beginn der Friedensunterhandlungen
in London.

London. — Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen.

London. — Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen.

London. — Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen.

London. — Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen.

London. — Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen. Die ersten Schritte
zur Herstellung der Friedensunterhandlungen
in London sind heute
begonnen.

Beste Depeschen. Republikaner wollen Sourgeois aber Premier Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Bulgarien und die Drei- bundmächte.

König Ferdinand will sein Land
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Sofia. — Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören. Die Bulgaren
wollen ihren König Ferdinand
den Drei bundmächten
angehören.

Neuere Depeschen. Republikaner wollen Sourgeois aber Premier Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Paris. — Die Republikaner
wollen Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben. Die
Republikaner wollen Sourgeois
aber Premier Sourgeois haben.
Die Republikaner wollen
Sourgeois aber Premier
Sourgeois haben.

Der Tag der Vergeltung.

Von H. R. Green.

(11. Fortsetzung.)

Ich wünsche, daß mein Freund bei unferem ferneren Gespräch sagen ist, sagte er, seine Aufregung gemaltam bewegend.

in das Gespräch gemischt. Dein Gegenstand zeigt dich weit fort, sagte er in gleichmäßigem Ton, indem er die Hand beruhigend auf des Freundes Arm legte.

Die Gründe zu vernehmen und sorgfältig zu prüfen, welche Jach zum Betreib für Deering's Schuld angzuführen hatte. Gleich durch des Freundes erste Mitteilung ward er auf höchste überfordert.

Hand aus nach einer halbverblühten weissen Nase, die vor ihm lag. "Mach", flüster sein Lippen, "das kommt von mir; sie schick mir ein Zeichen, daß es ihr wohl geht und sie glücklich ist."

Das Blatt zitterte in des Lesenden Hand. "Ja", rief er, "das soll ihm nicht gelingen. Er hofft mich in seinen Fall mit hinzuzuziehen — aber er kann es nicht; Thomas Dalton ist fort, wo er ist, und wenn Gott es will, so verdrängt er es nicht. Meine Rettungsstunde ist da. Alle Umstände treffen zusammen, um meinen Zoffen zu verdrängen und zu befehlen, daß er schuldig ist. Deering ist verloren und kann mir nicht mehr schaden." Er rief die Worte wie im Freudenschaufel und warf einen triumphierenden Blick nach dem Vorhänge, welcher die tobende Maschine verdeckte.

Hotels. Metropole Hotel. Deutscher Advokaten. Drerr & Guggisberg. Brown & Thomson. Ross & Bigelow. Balfour, Martin & Casey. Frame, Secord, Turnbull & Fisher. J. D. Brown. A. Allen Fisher. The West Hotel. Valley Hotel. J. Grant. Andreas Gottselig. Rossie's Atelier. Carbon Studio.

Rechtsanwälte. Drerr & Guggisberg. Brown & Thomson. Ross & Bigelow. Balfour, Martin & Casey. Frame, Secord, Turnbull & Fisher. J. D. Brown. A. Allen Fisher. The West Hotel. Valley Hotel. J. Grant. Andreas Gottselig. Rossie's Atelier. Carbon Studio.

Saskatchewan Courier

Verlags- und Druckereibetrieb... Druckerei... Abonnementpreise...

Die Municipal Hagel-Versicherung.

Die Saskatchewan Municipal Hagelversicherung wird im Jahre 1913 in Kraft treten, da mehr als die doppelte Anzahl von Municipalitäten...

Im Verkehr mit Farmern aus den verschiedenen Teilen dieser Provinz, wurden wir auf manche Punkte aufmerksam gemacht...

Im kurzen Ficht dies Hagelversicherung - Gesetz vor, daß es Pflicht eines jeden Farmers ist, sobald im bejahenden Sinne in seiner Municipalität über dies Gesetz abgestimmt worden...

Das Transzieren so eines Turkes, wie er jetzt in Europa noch vor Beschwerden seriert und verteilt werden soll...

Wir wünschen allen unseren Lesern guten Appetit zum Weihnachtsbraten und hoffen, daß er nirgends fehlen wird...

Wenn ein gewöhnlicher Mensch von seiner Nachbarschaft so schlecht behandelt wird wie die Türken, so ist er einfach aus Europa aus.

Die Turken lassen sich von John Bull in Bezug auf Panama nichts vorschreiben, was wir ihnen gar nicht verzeihen können.

Die Türkei stellt jetzt schon Bedingungen ihren Besiegern in London. In nobel muß die Welt zugrunde gehen.

Die Türkei befindet sich jetzt anscheinend in der angenehmen Lage ihres Schicksals, der glücklich auf den untersten Stufen gelandet ist.

England betrachtet die von Canada versprochenen Kriegsschiffe nur als Jugade, nicht als Teil seines eigenen Flottenprogrammes.

Die Türkei stellt jetzt schon Bedingungen ihren Besiegern in London. In nobel muß die Welt zugrunde gehen.

Die Türkei befindet sich jetzt anscheinend in der angenehmen Lage ihres Schicksals, der glücklich auf den untersten Stufen gelandet ist.

England betrachtet die von Canada versprochenen Kriegsschiffe nur als Jugade, nicht als Teil seines eigenen Flottenprogrammes.

Die Türkei stellt jetzt schon Bedingungen ihren Besiegern in London. In nobel muß die Welt zugrunde gehen.

Die Türkei befindet sich jetzt anscheinend in der angenehmen Lage ihres Schicksals, der glücklich auf den untersten Stufen gelandet ist.

England betrachtet die von Canada versprochenen Kriegsschiffe nur als Jugade, nicht als Teil seines eigenen Flottenprogrammes.

Die Türkei stellt jetzt schon Bedingungen ihren Besiegern in London. In nobel muß die Welt zugrunde gehen.

Erstmaliger lebender Sohn, der Prinz Ludwig. Diefem mag die Krone auf's Haupt gesetzt werden, ehe der irrtümliche König Otto in's Grab sinkt.

Mütterchen Britannia und ihre Kinder.

Der kanadische Premierminister Borden hat dem Parlament in einer längeren Rede mitgeteilt, daß die Regierung beabsichtigt, unter Zustimmung der Volksvertretung dem Mutterlande drei moderne Kriegsschiffe zu Verfügung zu stellen.

Von einer ernennten Situation sprach der Premierminister. Der Augenblick sei gekommen, da England allein die Verantwortung für die Verteidigung der Seeinteressen des britischen Weltreiches nicht mehr tragen könne.

Aber so weit ist es ja wohl noch nicht. Zunächst ist es noch keineswegs sicher, daß die von Borden angeforderte Vorlage die Zustimmung des Parlaments finden wird.

Es ist wohl auch in Kanada noch unvergessen, daß bei allen Streitfragen, die im letzten Jahrzehnt zwischen Kanada und den Ver. Staaten entstanden sind, England sich für die Interessen des Tochterlandes nicht sehr begeistert hat.

England würde also fortan auch mit der amerikanischen Flotte zu rechnen haben, und das könnte sehr leicht eine Verdrängung der europäischen Machtverhältnisse zur Folge haben.

Nach und nach würde die Situation sich für England gestalten, wenn Australien dem Beispiele Kanadas folgen sollte. Dort herrscht gegen die Japaner eine ausgeprägte feindliche Stimmung.

Nach und nach würde die Situation sich für England gestalten, wenn Australien dem Beispiele Kanadas folgen sollte.

Nach und nach würde die Situation sich für England gestalten, wenn Australien dem Beispiele Kanadas folgen sollte.

Nach und nach würde die Situation sich für England gestalten, wenn Australien dem Beispiele Kanadas folgen sollte.

Nach und nach würde die Situation sich für England gestalten, wenn Australien dem Beispiele Kanadas folgen sollte.

Northern Crown Bank.

Haupt-Office - Winnipeg Ein allgemeines Bankgeschäft besorgt in allen Filialen.

Präsident: Sir D. J. McMillan, R. C. M. O. Vice-Präsident: Capt. Wm. Robinson, J. H. Johnson, J. T. Champion, J. C. Cameron, W. C. Veitch, J. R. P. Roblin, R. C. M. O.

Table of branches in West-Canada: Alberta, Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Vancouver, Victoria.

Table of branches in East-Canada: Ontario, Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Newfoundland.

General Manager: R. Campbell. Supt. der Filialen: J. H. Johnson, J. T. Champion, J. C. Cameron, W. C. Veitch, J. R. P. Roblin, R. C. M. O.

Branchen-Abteilung in jeder Filiale. Regina Zweig

Eingezahltes Kapital, Reserven und nicht verteilter Gewinn \$8,175,000 Gesamtvermögen \$69,000,000

UNION BANK OF CANADA

Sie Summen bis zu \$50.00 nach irgend einem Punkte in Canada... Anweisungen für Summen bis zu \$50.00... Regina Filiale: C. F. Seebor, Geschäftsführer

London, Eng. Filiale: J. W. Robt. Manager. 51 Abchurch Lane, E. C. G. O. C. M. C. Hart Smith, Assistant Manager

Imperial Bank of Canada.

Autorisiertes Kapital \$10,000,000 Unterzeichnetes Kapital \$8,000,000 Eingezahltes Kapital \$6,425,000 Reserve-Fond \$6,425,000

Zweigbanken in Saskatchewan: Balgonie, Broadview, Hague, Moose Jaw, North Battleford, Rosyth, Saskatoon, Wilkie.

Sparbank-Abteilung. Zinsen bezahlt auf Depositionen vom Tage der Eintragung an nach halbjährlich zum Kapital zugerechnet.

J. A. WETMORE, MGR., Regina Zweig

NERVOUS, LIFELESS DEBILITATED MEN

YOUNG MEN AND MIDDLE-AGED MEN, the victims of early indiscretions and later excesses who are failures in life... DR. KENNEDY & KENNEDY

DR. KENNEDY & KENNEDY Cor. Michigan Ave. and Griswold St., Detroit, Mich.

NOTICE All letters from Canada must be addressed to our Canadian Correspondence Department in Windsor, Ont. See us personally call at our Medical Institute in Detroit as we see and treat no patients in our Windsor office which are for Correspondence and Laboratory for Canadian business only.

J. W. EHMANN & CO. Land-, Finanz-, Versicherungs- und Schiffslarten-Agentur. 1516 Elfte Avenue Regina, Sask., Telephone 1504.

C. Rink, Notar. Toma McRadu. Wir haben mehrere Lots in Broders Anex zu verkaufen. Unter denselben befinden sich auch einige sehr gute Ecken. Man wende sich an die Rink-Toma Land Company.

Credit Foncier, F.-C. Hauptstelle: Montreal. Geld zu verleihen. Wunfchen Sie Ihre Farm zu verbessern? Wochten Sie nicht mehr Vieh und Geräte kaufen? Wochten Sie nicht alte Schulden abtragen?

Korrespondenzen. Abnett, Sask., Dez. 13. Berter Courier!

Ich bitte Sie, Nachstehendes in Ihrem werten Blatt gef. aufzunehmen. Auch wir haben hier eine Co-Operative Elevator Co. und es wäre auch gut, wenn die Leute es wirklich wären, aber immer und immer wieder trägen nur sie die Schuld daran.

Die Baumeister sind G. Werte und C. Jandminger, welchen diese stattliche Kirche alle Ehre macht. Die Größe der Kirche ist 20 bei 40 mit einer Vorhalle 6 bei 8.

Wenn uns Menschen irgend ein Ereignis eine große Freude bereitet, so können wir kaum umhin, diese Freude alleine zu genießen. Nein, wir teilen sie auch gerne anderen mit.

Der 15te Dezember war für die St. Kath. Gemeinde (Missouri Synode) in Fortes ein reger Feiertag. Schon seit Monaten wurden die Gottesdienste in den verschiedenen Gesellschaften abgehalten.

Deutschland größtes Kassenheer erzeugt. Ob er die Krone sich aufs Haupt legen oder so beschneiden wie sein Vater als Vertreter des geisteskranken Königs wirken wird, muß die nächste Zukunft lehren.

Wieviel Menschen kann die Erde ernähren? — Diese Frage die aus engste mit dem Bevolkerungsproblem zusammenhängt, und die durchaus nicht auf einen praktisch unbegrenzten Zuwachs an möglicher Erdbewolkerung führt.

Der Wert des Apfels. — Der Apfel ist nicht nur eine der wohlgeschmecktesten und auch der wohlfeilsten Früchte, sondern sein Wert ist so groß und vielseitig, daß der Genuß dieser Frucht nicht genug empfohlen werden kann.

Friedrich der Zweite und sein Leibpage. — Ein herrlicher Charakterzug Friedrichs des Großen war dessen Großmut und Herzensgute, die sich selbst dort betätigte, wo bei seinen Untertanen kaum auf die Nachsicht des Herrschers gerechnet werden durfte.

Saskatchewan Winke für Farmer

Produzieren Ihre Farm für Sie alles, das Sie zu produzieren imstande ist? Wenn nicht, sollten Sie versuchen, Mittel und Wege zu finden die Produktion Ihrer Farm zu erhöhen.

Alfalfa zu 33 1/2 Tonnen per Aker ist wert \$75 per Aker; Timothy zu 1 1/2 Tonnen per Aker ist wert \$14.70 per Aker.

Die Experimente, welche auf der Versuchsfarm in Indian Head und in der Ackerbau-Schule in Saskatoon ausgeführt wurden, zeigen, daß Alfalfa im Weiten gut wächst.

Wie steht es mit Ihrem Weizen-Samen, Hafer-Samen, und Haeh-Samen für das nächste Frühjahr? Ein guter Farmer kauft seinen Samen bei Zeiten.

Die Experimente, welche auf der Versuchsfarm in Indian Head und in der Ackerbau-Schule in Saskatoon ausgeführt wurden, zeigen, daß Alfalfa im Weiten gut wächst.

Department of Agriculture, Regina, Sask. 16. Dezember 1912.

Tape-Worm. Expelle... 100% Wirkung...

Feuilleton.

Russland hebt die Verbannung nach Sibirien auf. — Eine allgemein interessierende Nachricht geht uns aus St. Petersburg zu. Danach soll Russland abermals um eines seiner "Kolonien" ärmer werden.

Prinzregent Luitpold. — Der Prinzregent Luitpold von Bayern, der altste der deutschen Bundesfursten und letzte der Oberführer aus Deutschlands größter Zeit, hat die treuen, glühend bewundernden Augen zum letzten langen Schlummer geschlossen.

Humoristisches.

Aus der guten alten Zeit. — "Du, der Krieg ist jetzt beendet?" — "Ja, aber ich glaub', es geht bald wieder los, bei den Friedensverhandlungen haben' ich nämlich dem General von droben so nebenbei me'ne Kellerte auf-geldwahlt!"

Berschnappt. — Wirt: "Mir scheint, dieses falsche Hunsjagdgemischt, womit Sie Ihre Jecher begleichen wollen, haben Sie mir gestern schon mal in Zahlung geben wollen?" — Gast: "Nein, entschuldigen Sie, das war 'ne Waise!"

Schreibbarer Widerspruch. — "Kann sich denn Ihr Mann an der Sohnheit dieser Natur gar nicht bewundern?" — "O mei, der ist ja so alleneil b'offen!"

J. N. Beverett - General-Agent - Feuer-, Lebens-, Unglücks- und Krankheits-Versicherung.

Importierte Oesterreichische und Ungarische Waren. Eygebener Süß Paprika, 1 Pfund 80c; Rojen-Paprika, 1 Pfund 75c; Königs Paprika, 1 Pfund 70c.

M. Kleckner Barber-Shop und Cigar-Store 307 Logan Avenue and 4th Street. Winnipeg, Man.

Regina Bier. Kuhend, wohlgeschmeckt und nahrhaft. Regina Bier gebraut aus feinstem Malz und Hopfen. Monarch Marke Sodawasser hergestellt nur mit desillierten Wasser.

FLORIDA BUCH FREI

In Deutscher Sprache

Wir wünschen, daß jeder Farmer, der in Florida wohnt, ein Buch besitzt. Die Florida-Bücher sind die besten, die Sie je gesehen haben. Sie sind in deutscher Sprache geschrieben und sind für jeden Farmer geeignet. Sie sind in deutscher Sprache geschrieben und sind für jeden Farmer geeignet.

SANTA ROSA PLANTATION CO.
500 7th Street, Chicago, Ill.

Deutsches Magazin
für 20 Cent

Das Deutsche Magazin ist ein monatliches Magazin, das für 20 Cent abgegeben wird. Es enthält interessante Artikel, Geschichten und Nachrichten aus Deutschland und anderen Ländern.

Deutsches Publishing Co.
100 N. 2nd St., Regina, Sask.

Frei An Velj Verleider.

Das An Velj Verleider ist ein Buch, das die Gefahren des Raubdrucks aufzeigt. Es ist ein wichtiges Werk für jeden, der sich für den Schutz der Rechte der Autoren interessiert.

A. E. Schubert
1337 Garret St., über im Courier.

Gutgehendes Bäckerei-Geschäft

Ein gutgehendes Bäckerei-Geschäft mit Kundenzahl ist zum Verkauf. Das Geschäft ist in einer guten Lage und hat eine große Kundschaft.

Preis \$4,500, bei \$1500 Anzahlung.

1337 Garret St., über im Courier.

F. W. Kuhn
P. O. Box 901
904 Ingersoll-Strasse,
Winnipeg Man.

Käufer und Exporteur
von Kinderbüchern, Kall- und Scherfellen, sowie aller Sorten weber Felge.

CANADIAN NORTHERN

Weihnachts- u. Neujahrs-Excursionen

Günstige Fahrt und ein Drittel für die Rundreise zwischen allen Stationen an der Canadian Northern Railway in Canada.

H. J. SANDERS
35 E. Dearborn-Strasse
Chicago, Ill.

Kirchliche Nachrichten.

St. Michael's Kirche zu Northey.
In der katholischen Kirche zu Northey, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. In den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Vesper.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienst jeden Sonntag Vormittag um 11 Uhr in der neuen Kirche, No. 3, zwischen 19. u. 20. Straße.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Michael's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

St. Joseph's Kirche zu Northey.
Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr. Bibel- und Missionstunde: Donnerstag abends um 8 Uhr. Deutsche Schule: Mittwoch auf der Farm morgens um 10 Uhr; Sonnabend in der Kirche und zwar morgens um 10 Uhr und nachmittags um 2 Uhr.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Der schone Volkst.
(In zwei Bildern.)

Ein Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht. Ein zweites Bild zeigt einen Mann, der einen anderen Mann in einem Boot aus dem Wasser zieht.

Phone 1708

Wir wünschen allen unseren vielen Kunden Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

Ihre Weihnachtsbestellungen für **Weine, Liköre und Biere** werden prompt erledigt.

In unseren Kellern haben wir die ausgewähltesten Weine, wie französische, portugiesische, spanische, deutsche und kanadische, wie auch die besten Whiskies, Liqueure und Biere, die auf dem Markte zu haben sind.

Ein ausgewähltes Lager, von dem man für die Weihnachten das Beste auswählen kann.

Bestellungen werden nach allen Teilen der Provinz versandt.

Julius Mueller
Das Haus der Qualität
Toronto St. und 10th Ave. Regina, Sask.

Wenn Sie MARQUIS kaufen, dann wollen Sie auch Marquis haben.

Sie werden keinen Marquis wünschen, der gemischt ist. Da es sehr schwierig ist, zu erkennen, ob Saatweizen unverfälscht rein ist und ob ihm nicht andere Sorten beigelegt sind, so müssen Sie sich schon ein wenig auf den Verkäufer verlassen. Sie sollten aber wenigstens darüber im klaren sein, ob er weiß, was er verkauft oder ob er Ihnen eine minderwertige Saat verkaufen würde, wenn er deren Minderwertigkeit kennt.

Wir haben eine reiche Ernte in hochtragendem Marquis No. 1 Northern geerntet. Er ist frei von anderen Getreidearten und sonstigen schädlichen Beimischungen und besitzt eine Reinheit bis zu 99 Prozent. Wir kennen keine höhere Qualität, da er sämtlich von Saat stammt, die unsere eigenen Farmer im Jahre 1911 hervorgebracht haben. Weil wir genau wissen, daß unsere Saat ertragsfähig ist, so erklären wir auch ungehäutet, Sie mögen uns dieselbe auf unsere Kosten zurücksenden, wenn Sie damit nicht zufrieden sind, und wir werden Ihnen Ihr Geld zurückerstaten.

Unser besonderes Anerbieten lautet:

Schreiben Sie uns eine Postkarte und wir werden Ihnen nähere Aufklärungen geben. Verabzählen Sie nicht, uns Ihre Adresse aufzugeben. Zahlung für die Saat können Sie im Januar leisten.

Haben Sie eine verlässliche Saatreinigungs-Maschine?

Nachdem wir die verschiedenartigsten Getreide-Reinigungs-Maschinen versucht hatten, wählten wir für unseren eigenen Gebrauch Maschinen, die unerreicht dabeien hinsichtlich Qualität und Quantität der Arbeitsleistung. Da wir wissen, daß dieselben für Sie das selbe tun werden, was sie bei uns geleistet haben, so haben wir deren Agentur für West-Canada über nommen. Unsere Erfahrungen stehen Ihnen zur Verfügung.

Wir erwarten Ihre Anfrage nach Katalog, Saattypen und Preisen.

The MOONEY SEED COMP'Y Limited

„Saattverfäuser für sorgfältige Kundenschaft.“

Willoughby Building, Saskatoon, Sask.

Landkäufer und Spekulanten.

Können hier bei Reville und nördlich von hier in der mennonitischen Ansiedlung Ihr Geld richtig anlegen. Land wird stets billig und auf sehr leichte Zahlungen angeboten; und wer mir meinen Namen und Adresse schreibt, erhält eine Liste von solchen Eigentümern.

H. Vogt, Reville, Sask.



Parade.

Dame: „Wie, Ihr Freund Maier heiratet das Fräulein Wähler? Die war doch schon im Jernhaute!“
Herz: „Mein Gott, es ist eben eine Vernunftheirat!“

Der Patriot. Leutnant: „Bin natürlich wie Rasend! Mutschall!“
„Will gleich mal im Konversationslexikon nachsehen, was das eigentlich ist.“

Gemütbloll. Dame (die zwei Freundinnen zu Besuch hat, für sich): „Ach Gott, wenn nur eine von beiden gehen würde, ich habe jeder so viel über die andere zu erzählen!“
— Noch besser. Herr: Die Dame, die Sie mir empfohlen haben, schießt ja!“
Gehäusvermittler: „Aberdings!... Aber nur mit dem Glashaute!“

Auch ein Philosoph.

Gehäusiger Schenkstellers: „Dös is a Schmatz, wann d'Leut alleweil über'n Bierchaum schimpfen; mir hot er ganz guat ang'schlag'n! Und überhaupt: der Schaum, der net in 'n Maßkrug 'neigt, hat sein Beruf verfehlt — balla!“

Malizids. „Die Musik der neuen Operette ist so einschmeichelnd.“
„Na, sagen wir lieber: sie sticht sich so angenehm ins Ohr.“

Höflich. Blauftrumpf (in der Gesellschaft): „Mein Gedicht wollen Sie also nicht bringen; wenn ich Sie nun recht sehr darum bitte?“
Redakteur: „Dann muß ich Ihnen trotzdem ein Papier-Röhrchen geben, meine Gnädige!“

Dinerbeiprovens. „Sollte sich jemand von meinen wertigen Gästen im Verlauf der 24 Gänge indisponiert fühlen — mein Leibkocht hält im Nebenzimmer eine Sprechstunde ab.“

Immer derselbe. Professor: „Und wie heißen Gnädige mit dem Vornamen?“
Dame: „Elvira.“
Professor: „Ein hübscher Name.“
Elvira: „... namentlich für eine Dame!“

Wir wünschen allen unseren deutschen Freunden von Stadt und Land

Fröhliche Weihnachten und ein Glückliches Neujahr!

THE METROPOLE HOTEL CO. LTD. Rose Strasse Regina, Sask. Adolf Ehmann, Frank Brunner, Robert Ehmann. Besitzer.

VONS HOTEL Regina, Sask.

wünscht allen seinen deutschen Freunden von weit und breit ein

Fröhliches Weihnachtsfest und ein Glückliches Neujahr!

Theodor Schmitz und John W. Ehmann Eigentümer.

Ein fröhliches Weihnachtsfest und ein Glückliches und frohes Neujahr

wünscht allen deutschen Freunden das

EUROPEAN HOTEL

Ecke 10. Ave. und Ottawa St., Regina, Sask.

Henry Enteneier & Fred Kofruss Besitzer.

Sendet Eure

Rohhäute und Pelze

an die Regina Tanning Works für die höchsten Preise.

Schreibt wegen Preise und Ver sandtkarten. Regina Tanning Works Ltd. 8. Ave. und Toronto St. Box 389 Regina, Sask.

Magische Bücher über geheime Wissenschaften.

Die egyptischen Geheimnisse von Albertus Magnus. Der schwarze Kabe. Das Buch der Wunder, und andere Bücher über Empathie, Hypnotismus und Magie. Bücher, welche Erklärung, Aufschluss und Anleitung geben über Geheimkräfte und prophetische Macht. Auskünfte und Verzeichnisse über Bücher gratis. S. S. 432, 432 Ch 17, Straße, New York.

Regina General Metal Works and Hardware-Handler.

Gewehre, Patronen und Phonographen auf Lager. Dieselben werden auch repariert. Alle Teile stets auf Lager.

Rick. Gablesz Ecke 10. Ave. u. Ottawa-Strasse.

— Benedikt Jlescu, welcher einst ein Priester der orthodoxen griechischen Kirche war, im Juli 1910 jedoch von seinem Bischof Moldovei wegen schlechten Betragens von der Kirche ausgeschlossen wurde, steht unter der Anklage, eine Verheiratungsfunktion zu haben, welche vorher von seinem Vorgesetzten unterlagert worden war. Er wurde gegen Kaution auf freiem Fuß gestellt.

— Herr Jakob E. Friesen von Wamart, Sask., hält sich geschäftlich in Regina auf und beschäftigt vor allen Dingen die interessante Ausstellung der Herren P. R. Bredt und Söhne in den Exhibition Grounds, Regina, zu besuchen und möglicherweise einige Tiere käuflich zu erwerben. Herr Friesen, dem es sehr gut geht, ist durch den Courier seinen Eltern und Geschwistern in Manitoba die herzlichsten Grüße übermittelt.

— Herr Friedr. Guldertein von Shellbrook, Sask., nebst Frau und drei Töchtern brachen beim Courier vor. Sie befanden sich auf der Reise nach Niles, Mich., wo sie sich vier bis fünf Wochen belustigen bei ihren Verwandten aufhalten wollen.

— Herr S. S. Klassen, Herbert, Sask., der sich Geschäftlich halber in Regina befindet, hatte auch den Courier einen Besuch ab und berichtete, daß in Herbst alles wohl ist.

— Herr Johann Niedergall, W. M., hat in Edenland bei Aitkin, von Herrn Ferd. Terzaghi eine Bier-Setzmaschine gekauft, welche er auch selbst in der nächsten Zeit eine weitere Bier-Setzmaschine dazu zu erwerben. Herr Terzaghi hat für das verkaufte Land ebenfalls wieder neues Land erworben. Die Herren sind auf der Kaufreise nach Regina abgegangen und haben auch den Courier besucht. Herr Terzaghi hat einen 12-jährigen, starken, braunen und weisfarbenen Hengst, dreiwed. preiswert zu verkaufen.

Beilagen des Stadtrats.

Es sollen in der nächsten Zeit fünfprozentige Schuldebene von der Stadt herausgegeben werden, wie dies vom städtischen Finanz-Komitee vorgeschlagen und vom Stadtrat genehmigt wurde. Der städtische Sachwalter wurde angewiesen, die hierzu erforderlichen Nebenstücke anzufertigen und in Kürze dem Stadtrat zur Genehmigung vorzulegen.

Für die elektrische Lichtanlage der Pumpstation in Boggs Creek soll eine Dynamomachine und Akkumulatortank angeschafft werden. Der Maschinenraum in Boggs Creek soll ebenfalls elektrisch beleuchtet werden.

Eine Verkaufsabteilung und Lager von sämtlichen Waren und Materialien, die von den verschiedenen städtischen Einrichtungen und im Zusammenhang mit städtischen Anlagen insdiesbezügliche benötigt werden, soll errichtet werden. Die Stadt wird dadurch in der Lage sein, ihren Bedarf nicht nur billiger zu decken, sondern mit dieser Verkaufsabteilung vielleicht noch Ertragsgewinne zu erzielen. Der betreffende Voranschlag ruht von dem städtischen Kommissar der, doch ging die ursprüngliche Anregung hierzu von dem Finanz-Komitee der Stadt aus.

Es wurde erdgärtig beschlossen, eine feuerleichte Bohranlage zu erwerben und solche bei den Quellen, die das für Regina nötige Wasser liefern, aufzustellen.

Auf den Voranschlag der Straßenbahn-Verwaltung hin ist beschlossene worden, für \$1,500.88 Baumaterial anzuschaffen, das für den weiteren Ausbau der Straßenbahnlinien benützlich sind.

Baumaterialien für \$982.00 sollen gekauft werden und davon ein Haus für den Ingenieur der Maschinenanlage in Boggs Creek errichtet werden.

Die Blöcke 260 und 261, welche einen Teil des Ausstellung-Platzes bilden, sollen der Bundesregierung zur Errichtung eines Arsenalis gratis überlassen werden.

Der städtische Kommissar machte den Voranschlag, einen Platz von 500 Quadrat-Fuß am Basconsa See für die Errichtung einer Schiffschauhahn im Freien zu reservieren. Die Entscheidung in dieser Angelegenheit wurde dem städtischen Kommissariat überlassen.

Die Reader Publishing Co. hat sich an die Stadterverwaltung mit dem Ersuchen gewandt, daß die an der Rückseite des neuen Reader-Gebäudes vorbestehende Gasse gepflastert werden möge, wozu die Stadt verpflichtet ist. Jeder der Grundbesitzer von beiden Seiten der Gasse ist seinerseits verpflichtet, einen 5 Fuß breiten Streifen Land für die Pflasterung herzugeben. Bis zum Ende des jetzigen Monats sollen genügend Nummern-Schilder bei der Stadterverwaltung eingetroffen sein, um die Nummerierung aller Straßen nimmer ohne Bezug durchzuführen, damit die unregelmäßigen Post-Zustellungen, die auf mangel-

hafte Nummerierung der Häuser zurückzuführen waren, einmal ausführen. Weihnachts-Bazar in der St. Marien-Halle. Der von der St. Marien-Gemeinde veranstaltete diesjährige Weihnachts-Bazar am 17., 18. und 19. Dezember nahm einen glänzenden Verlauf, nicht nur hinsichtlich des den zahlreich erschienenen Publikums gebotenen, sondern auch mit Bezug auf die erzielten pekuniären Erfolge, die alle Erwartungen übertrafen. Die Gessellschaft der St. Marien-Gemeinde ist mit den Einnahmen überaus zufrieden und spricht an dieser Stelle unseren Deutschen, die so zahlreich erschienen waren und ihre treue Anhänglichkeit an die Kirche wiederum glänzend bewiesen haben, ihren allerherzlichsten Dank aus. Aus dem auf die drei Tage verteilt angeordneten reichhaltigen Programm ist hier einiges herausgehoben. Zur Aufführung gelangten die unter der Regie des Vaters Groeschel sorgfältig einstudierten Liebhaber-Theaterstücke: „Die geübten Mädchen“, Tragi-komödie, „Das gespensterische Fremdenzimmer“, Schwank, zu deren Besetzung die jungen Damen Marie Gottfelig, Marie Schneider, Marie Kuhn, Margarethe Gemann, Vivia Gemann, Leonie Gemann, in anerkannter Weise beitragen. Der Schwank „Säbelle in der Klemme“ wurde von den Mitgliedern des Gesangsvereins „Frohstimm“ in stotter Weise aufgeführt, die auch noch einige hübsche Lieder zum Besten gaben. Herr Johann Diez erfreute das Publikum mit dem komischen Vortrag „Der Brauermeister Schläud“ und erntete ebenfalls reichen Beifall. Die gut zusammengelegte Maple Leaf Kapelle der St. Marien-Gemeinde unter Leitung des Vaters Groeschel spielte fleißig während der Pausen und trug dem Bedürfnis nach guter Musik in ausreichender Weise Rechnung. Herr Anton Kallendrunner brachte ein mit Geschick gedächtes Violin-Solo zum Vortrag. Ein Blickrad und allgemeine Verlosung trugen sehr zur Belustigung bei. Die fünf Hauptgewinne fielen folgenden Personen zu:

No. 1.—Herrn Anton Paer, Koenigs, — ein Phonograph nebst 40 Wälsen im Werte von etwa \$75
No. 2.—Herrn J. Knefel, New Warren, Sask. — ein feiner Rehnstuhl mit Lederüberzug, Wert etwa \$20.00.
No. 3.—Herrn Carl Pocz, 1644 Ottawa Str., Regina — ein Luxus-Spiegelbild.
No. 4.—Herrn Nikolaus Paeren, Janer, 1881 Toronto St. Regina — ein Damen-Schreibtisch.
No. 5.—Frau Helene Kauf, B. Bank, Sask. — ein Morrisstuhl.

Der Verkauf der zahlreichen Lose lag in den Händen eines Damen-Komitees, das auch Derrvertrages geleitet hatte. Die einzelnen Damen haben je einige Hundert bis zu 500—1000 Lose verkauft. Um diesen Guter zu belohnen, wurde beschlossen, den zwei glücklichen Gewinnerinnen in kleinen Angebinde zu überreichen. Frau Johann Erner erhielt einen Luxus-Stuhl aus geschliffenem Glas im Werte von etwa \$12.00 und Frau Margarethe Gemann eine goldene Uhr im Werte von etwa \$25.00.

Die wohlbekannte deutsche Real-Estate-Firma, die Rink-Loma Land Co., verkaufte während letzter Woche folgende Blöcke: Lot 1—2 in Block 474, Lot 30 in Block 296, Lot 2 in Block 296, Lot 6 in Block 8 Arcola Sub., Lots 16—18 in Block 22 C. P. A. Addition. In Broders Auner verkaufte die Firma nachfolgenden Lots: Lot 1—2 in Block 25, Lots 1—3 in Block 31, Lots 1—2 in Block 30, Lots 26—27 in Block 28, Lots 3—4 in Block 36, Lots 11—16 in Block 36, Lots 36—37 in Block 31, Lots 7—8 in Block 29, Lots 39—40 in Block 51, Lots 9—10 in Block 29, und Lot 7 in Block 50.

Die Simpson-Heppworth Co., 452 Grain Exchange, Winnipeg, ist über den ganzen Westen als eine Former Company bekannt, weil Dieselben ausschließlich für den Getreide-Erzeuger arbeiten um für ihn den höchst möglichen Preis zu erlangen. Sie sind ihres Vertrauens würdig, und Sie werden finden, daß Dieselben genau und prompt in ihrer Arbeit sind. Senden Sie Ihren Preisbrief auf Dieselben und Sie können sich auf eine gute Bedienung verlassen.

Markt-Vericht. Winnipeg, den 14. Dez. 1912. Der Winnipeg Markt war während der letzten Woche ziemlich lebhaft und die Nachfrage war eine gute. Verkauften vom Westen haben ziemlich nachgelassen. Die Eisenbahnen hatten alles frische getan, um die Winnipeg Frachthöhle und Nebengewinne zwischen hier und Fort William noch vor Schluss der Schiffsfahrtsaison frei zu machen. Die Schiffsfahrtsaison hat nun auch ihr Ende erreicht und werden infolgedessen keine sog. Brämmer mehr für Kofalweizen bezahlt, bis die Schiffsahrt nächsten Frühjahr wieder eröffnet wird.

Northwestern Rr. 1 .. 79
Northwestern Rr. 2 .. 76
Northwestern Rr. 3 .. 73
Rr. 4 .. 66½

Winter-Weizen:
Rr. 1 .. 79
Rr. 2 .. 76
Rr. 3 .. 73

Hafer:
Rr. 2 C. W. 31½
Gerste:
Rr. 3 .. 46
Rr. 4 .. 42

Flachs:
Rr. 1 R. B. C. ... 1 1/4

Goldfuß-Parodie. In genannter Parodie finden folgende Gottesdienste statt:— Am 26., also am zweiten Weihnachtstag, um 11 Uhr Vorm. in der Schule zu Gildon; um 1:30 Uhr Nachm. im Hause der Frau Wagner zu Craik. Am 29., um 11 Uhr Vorm. in der St. Markus Kirche zu Gaultois; um 2 Uhr Nachm. in der Schule zu Gindlar.

Blue Ribbon Tea. weil deren Männer dessen reiches und angenehmes Aroma gerne haben. Versuchen Sie ein kleines Experiment. Geben ihm Blue Ribbon, und sehen Sie was Ihr Mann sagen wird. Blue Ribbon reduziert die Haushaltungs-Rechnungen. Dessen Stärke bedeutet Ökonomie. Versuchen Sie ihn — jedes Paket ist mit einer „Gold zurück“ Garantie versehen.

EDISON Phonographen-Modelle 1913. Die blauen Amberol Records. Unvorsichtiges Handhaben wird dieselben nicht beschädigen, und noch so oft zu spielen kann die perfekte Wiedergabe der Stücke nicht beeinträchtigen. W. G. F. Scythes & Co. 2130 Gist Avenue Regina, Sask.

Besondere Offerte in Musikinstrumenten nur bis Weihnachten. Um von dieser Offerte Nutzen zu haben, müssen Sie jetzt gleich bestellen, da unser Lager nur noch sehr beschränkt ist. Spezial-Hohner Zieh-Harmonikas. Regulator Wert \$14.50 Jetzt .. \$4.75
Violinen. Regulator Wert \$15.00 Jetzt .. \$10.50
Mandolinen. Regulator Wert \$12.00 Jetzt .. \$8.50
Wir haben auch einige ganz wenig gebrauchte Orgeln und Pianos, welche wir zu sehr herabgesetzten Preisen verkaufen. Kommt zu irgend einer Zeit und laßt uns Euch dieselben zeigen. Vegesst das Store nicht! Die alte Firma HEINTZMAN & CO. Phone 721 P. O. Box 1855 1859 Scarth St. Regina, Sask.

MAGIC BAKING POWDER advertisement with logo and text: 'MAGIC BAKING POWDER', 'Keine Entzündung des Gebäuchs von', 'Enthält kein Mann', 'Kostet nicht mehr als die untergeordneten Fabrikate', 'In Canada hergestellt'.

zusammen mit dem 11-jährigen Anton O'Donnell in die Verfassung...

As Neuburg.

Herr J. Nilnis hat seine Farm an Herrn G. Schaller verkauft, der außerdem noch die große Farm von J. Kreil erwirbt...

Nicht schuldig befunden.

Leithbridge. — Richter Winter sprach heute nachmittags Jean LaLiberte frei, der wegen Verdröckelungs angeklagt war...

Der Minenstreit vorläufig beigelegt.

Leithbridge. — Eine temporäre Einigung wurde heute zwischen der Frank Kohlen-Gesellschaft und deren Arbeitern in Verbindung mit der Forderung von \$33,000 erzielt...

Winer getötet.

Leithbridge. — J. A. Riello, ein Winer, welcher regelmäßig jeden Morgen zur Arbeit nach Diamond City ging, wurde mit seinem Begleiter stark verletzt...

Straßenbahn-Streik in Edmonton.

Edmonton. — Die Stadt steht höchstwahrscheinlich einem Streik der Angestellten der Straßenbahn gegenüber, infolge der Entlassung eines Motormannes...

Der Bigamie angeklagt.

Leithbridge. — Am 16. Dezember wurde auf Veranlassung des Chefs von der Lokalpolizei Wm. Dods, Manager der Imperial Life Co. verhaftet...

Mädchen schoß ein Koeje.

Edmonton. — Ein 19-jähriges Mädchen, Feiga B. Plagmate, welche vor etwa 3 Jahren von Nova nach hier kam...

Religiöser Wahninn.

Calgary. — Mit dem toten Körper ihres kleinen Sohndens neben sich im Bette starb letzte Woche hier Frau Alfred D. Irvine infolge Verwahrungs. Das Kind war schon 2 Monate tot...

Dampfer-Randwirtschaftlichen Gesellschaft (Dampfer Agricultural Society) in den Vereinstäumen...

Durch emporschneidenden Baum gestört.

Dauphin. — Der 36-jährige Italiener Antonio Francesco beschäftigte sich am Sonntag nachmittags auf der Farm von John Spillit...

Raum errettet.

Portage la Prairie. — Eine Gesellschaft bestehend aus James Keelin, seiner Mutter, Jrl. Greenlaw und Frau Hamilton...

War nicht pfiffig genug.

Kenilworth. — Ein Galizier, der seinen Namen als Williams angab, kaufte Vieh von Duforsborn...

Premier Hoblin krank.

Winnipeg. — Wie von Ottawa berichtet wird, traf hier Premier Hoblin von Manitoba...

Manitoba.

Wieder ein Mann erschossen.

Ashern. — Während der Jagd auf Gierche wurde William Swift, ein zwei Meilen von hier lebender Antreiber...

Großer Heberschuh.

Dauphin. — Unter starker Beteiligung und großem Interesse fand die Jahres-Versammlung der...

Korris zum sechsten Male nominiert.

Alexander. — T. C. Korris wurde zum sechsten Male von den Liberalen in Lansdowne als Kandidat aufgestellt...

Transcona Werkstätte in Winnipeg eröffnet.

Winnipeg. — Wie aus Montreal gemeldet, ist zwischen der Dominion Regierung und der Grand Trunk Eisenbahn hinsichtlich der Location einer Werkstätte...

British Columbia.

Konstabler zu \$500 Schadenersatz verurteilt.

Nelson. — Schadenersatz bis zu \$500 und Kosten wurden Georg Read von Creston durch den Richter Clement vom Obergericht zugesprochen...

Großes Indianer-Fest.

Prince Rupert. — Ein großes Fest, das die alten, berühmten indianischen Krieger- und Jägerstämme...

Verwundete junge Frau.

Wellsbille, Ont. — E. W. Willman, ein Farmer der Nachbarschaft im Alter von 38 Jahren...

Gilfe für die Obstzüchter.

Elko. — Das die Obstzüchter in British Columbia dieses Jahr die reichhaltigsten Erträge gehabt haben...

mit dem Landwirtschaftlichen Departement in Verbindung gesetzt, um gemeinsam mit den Obstzüchtern...

Ontario und die Maritim-Provinzen.

C. F. R. - Brücke stürzte zusammen.

Toronto. — Zwei C. F. R. - Leute wurden am 18. Dezember in Yonge Inlet durch Zusammenstoß der Brücke getötet...

Senatoren in Saskatchewan.

Ottawa. — Sowohl British Columbia als auch die 3 Prairieprovinzen werden je 2 Senatoren erhalten...

Verheiratete im Hospital.

St. John, N.B. — Eine Wutlin, ein junges Mädchen von 18 Jahren wurde kürzlich mit S. F. Matthews...

Projektirte Eisenbahn.

Ottawa. — Applikation wurde vorige Woche an das Parlament eingereicht, um die Manitoba-Ontario Eisenbahn zu inorporieren...

Neujahrs-Semester beginnt Donnerstag den 2. Januar 1913. Garbutt Business College, Regina, Sask.

Gibt schwachen Männern die vitale Kraft wieder.



Der Schwächling muß deutungse beiseite treten; der Lebenskräftige, mannhafte Mann hat Erfolg; er hat den Mut, allen Gefahren zu trotzen...

Lassen Sie mich Ihnen dieses Buch gratis schicken.

Dies ist mein neuestes illustriertes Buch 'Gesundheit und Natur', eine Quelle für private Informationen...

Form with fields for Name and Address, and a coupon for Dr. S. C. Sanden.

Kaufen Sie eine Farm im Süden

Ein Land, an das ein Mann vom Norden gewohnt ist. Wir besitzen 4500 Acker Land in dem Clarke County, Ark.

Lassen Sie Ihr Mehl von Ihrem eigenen Getreide in der Watson Mühle mahlen; wir sind bereit, Ihre Arbeit zu irgend einer Zeit zu tun. Gregory & Gregory Watson, Sask.

ein Duzend Schiffe unterwegs und wahrscheinlich zertrümmert worden wird befürchtet, daß einige davon sind.

